DYNO® MobileLabeler[™]

DYN

3 0 *

DYMO

Guide d'utilisation

Copyright

© 2017 Newell Rubbermaid Europe LLC. Tous droits réservés. Révisé le 08/17.

Aucune partie de ce document ou du logiciel ne peut être reproduite ou distribuée sous quelque forme ou moyen que ce soit, ou traduite dans une autre langue sans le consentement préalable écrit de Newell Rubbermaid Europe LLC.

Marques de commerce

DYMO est une marque déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Apple et le logo Apple sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

IOS est une marque ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques de Google Inc.

Toutes les autres marques appartiennent à leurs détenteurs respectifs.

Les logos « Made for iPhone » et « Made for iPad » indiquent qu'un accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour les iPod ou les iPad selon le cas, et qu'il est certifié conforme aux normes de performance d'Apple par le développeur. Apple n'assume aucune responsabilité pour le fonctionnement de ce périphérique ni pour sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPhone ou un iPad peut influer sur les performances sans fil.

1 À propos de votre nouvelle étiqueteuse

- 1 Enregistrement de l'étiqueteuse
- 1 Avertissements de sécurité sans fil
- 2 Consignes de sécurité relatives aux batteries rechargeables au lithium-polymère
- 2 Consignes de sécurité générales

4 Présentation de l'étiqueteuse

- 5 Alimentation
- 5 Voyant d'état de l'alimentation
- 5 Voyant d'état de la batterie
- 5 Connexion Bluetooth
- 6 Voyant d'état Bluetooth
- 6 RESET

7 Mise en route

- 7 Connexion de l'alimentation
- 7 Insertion de la batterie
- 7 Retrait de la batterie
- 8 Chargement de la batterie
- 9 Insertion de la cassette d'étiquettes
- 9 Découpage des étiquettes

10 Impression d'étiquettes à partir d'un appareil mobile

- 10 Appariement de l'étiqueteuse avec votre appareil mobile
- 10 Téléchargement de l'application DYMO Connect
- 11 À propos de l'application mobile DYMO Connect
- 11 Écran d'accueil
- 11 Écran de conception

12 Impression d'étiquettes à partir de votre ordinateur

- 12 Téléchargement et installation du logiciel DYMO Label
- 12 Connexion de l'étiqueteuse à votre ordinateur

13 À propos du logiciel DYMO Label

13 État de l'étiqueteuse

14 Entretien de l'étiqueteuse

- 14 Nettoyage de la lame de découpe
- 15 Nettoyage de la tête d'impression

16 Dépannage

- 16 Général
- 18 Connexion Bluetooth
- 19 Spécifications techniques
- 20 Commentaires sur la documentation
- 20 Renseignements environnementaux



À propos de votre nouvelle étiqueteuse

L'étiqueteuse électronique DYMO[®] MobileLabeler vous permettra de créer différents modèles d'étiquettes autoadhésives de haute qualité et de les imprimer à partir de votre appareil mobile Apple[®] ou Android[™] à l'aide de la technologie sans fil **Bluetooth**[®]. Vous pouvez également utiliser la technologie sans fil Bluetooth ou le câble USB inclus pour effectuer l'impression à partir de votre ordinateur Windows[®] ou Mac.

Vous pouvez choisir d'imprimer vos étiquettes en utilisant des polices, tailles et styles différents. L'étiqueteuse utilise des cassettes d'étiquettes DYMO D1 d'une largeur de 6 mm (1/4 po), 9 mm (3/8 po), 12 mm (1/2 po), 19 mm (3/4 po) ou 24 mm (1 po). Les étiquettes sont disponibles dans une vaste gamme de couleurs.

Rendez-vous sur **www.dymo.com** pour savoir comment vous procurer des étiquettes et accessoires pour votre étiqueteuse.

Enregistrement de l'étiqueteuse

Rendez-vous sur **www.dymo.com/register** pour enregistrer votre étiqueteuse en ligne. Au cours de la procédure d'enregistrement, vous aurez besoin du numéro de série, qui se trouve au bas de l'étiqueteuse. Reportez-vous à la Figure 1 à la page 4.

Enregistrez votre étiqueteuse pour bénéficier de ces avantages :

- Une année supplémentaire de garantie
- Notification des mises à niveau gratuites du logiciel par courrier électronique
- Offres spéciales et annonces de nouveaux produits

Avertissements de sécurité sans fil

Dans leur quasi-totalité, les appareils électroniques sont sensibles aux interférences électromagnétiques (EMI) s'ils ne sont pas blindés, conçus ou configurés pour la compatibilité électromagnétique.

À l'instar d'un téléphone mobile, votre appareil DYMO est un émetteur/récepteur de faible puissance et est à ce titre couvert par les réglementations relatives à ces appareils.

- Mettez votre appareil DYMO hors tension lorsque les affiches placardées dans les locaux vous demandent de le faire. Ces locaux peuvent inclure les hôpitaux ou centres de soins susceptibles d'utiliser des équipements sensibles à l'énergie RF externe.
- Observez tous les signaux et instructions exigeant qu'un appareil électrique ou un produit radio RF soit éteint dans des zones désignées, comme les stations-service, les hôpitaux, les zones d'explosion, les atmosphères potentiellement explosives ou les avions.
- Certains appareils Bluetooth peuvent interférer avec certaines prothèses auditives. Dans ce cas, veuillez consulter votre médecin ou le fabricant de votre prothèse auditive pour discuter des options possibles.

- Si vous utilisez un autre dispositif médical personnel, consultez le fabricant pour déterminer s'il est suffisamment protégé contre l'énergie RF.
 Votre médecin peut vous aider à obtenir cette information.
- Lorsque vous ne savez pas si votre appareil peut être mis sous tension ou utilisé en toute sécurité, veuillez consulter une personne autorisée sur le site dans lequel vous voulez l'employer. Si aucune personne autorisée n'est disponible ou si vous avez toujours des doutes, DYMO vous recommande de mettre votre appareil Bluetooth hors tension.

Consignes de sécurité relatives aux batteries rechargeables au lithium-polymère

Type de batterie : Lithium-polymère 7,4 V 1500 mAh 11,1 Wh

La manipulation incorrecte d'une batterie lithium-polymère rechargeable risque d'entraîner des fuites, un échauffement, un dégagement de fumée, une explosion ou un incendie. Les performances de la batterie risquent de se détériorer et d'entraîner une panne. Le dispositif de protection installé dans la batterie risque également d'être endommagé. L'appareil risque d'être endommagé, ce qui peut occasionner des blessures aux utilisateurs. Respectez à la lettre les instructions ci-dessous.

A Danger

- Utilisez la batterie uniquement dans l'étiqueteuse MobileLabeler.
- La batterie ne peut être chargée que si elle est insérée dans l'étiqueteuse et vous devez utiliser l'adaptateur de charge fourni (9 V c.c./4 A).
- Évitez tout branchement direct dans une prise électrique ou dans un chargeur d'allume-cigare.
- Évitez de stocker la batterie à proximité d'une flamme ou dans un véhicule dont la température intérieure peut dépasser 60 °C (140 °F).

Avertissement

 Arrêtez de charger la batterie si elle n'est pas entièrement chargée au bout de trois heures.

Attention

- N'utilisez pas l'étiqueteuse ou la batterie dans un emplacement générant de l'électricité statique.
- Utilisez l'étiqueteuse à température ambiante uniquement.
- La batterie peut uniquement être chargée dans la plage de température de +10 °C à 30 °C (+50 °F à 86 °F).

Consignes de sécurité générales

Suivez les instructions de cette section pour utiliser ce produit en toute sécurité. En outre, veillez à lire la section **Consignes de sécurité relatives aux batteries rechargeables au lithium-polymère** à la page 2.

Adaptateur de charge et cordon

 Utilisez uniquement l'adaptateur de charge et le cordon d'alimentation livrés avec l'étiqueteuse.



- Ne manipulez pas l'adaptateur de charge et le cordon d'alimentation avec des mains humides.
- Veillez à ne pas couper, endommager ou modifier l'adaptateur de charge ou le cordon d'alimentation et évitez de placer des objets lourds sur ces composants.
- N'utilisez pas l'adaptateur de charge ou le cordon d'alimentation s'ils sont endommagés.

Étiqueteuse

- Utilisez uniquement le câble USB fourni avec l'étiqueteuse.
- N'insérez aucun objet dans la fente de sortie des étiquettes et veillez à ne pas la bloquer.
- Ne touchez pas la lame de découpe pour éviter tout risque de blessure.
- Évitez tout contact de l'étiqueteuse avec un liquide.
- Ne démontez pas l'étiqueteuse. Pour les opérations d'inspection, d'ajustement ou de réparation, contactez le service à la clientèle DYMO (http://support.dymo.com).
- Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation si vous remarquez un phénomène inhabituel pendant l'utilisation de l'étiqueteuse (odeur, chaleur, fumée, décoloration ou déformation anormale, notamment).

Cassettes d'étiquettes DYMO D1

- Utilisez uniquement des cassettes d'étiquettes D1 de marque DYMO dans cette étiqueteuse.
- N'utilisez pas d'accessoires ou fournitures non autorisés.
- Nettoyez la surface avant d'appliquer l'étiquette adhésive, faute de quoi l'étiquette peut ne pas adhérer correctement et risque de se décoller facilement.
- N'exposez pas les étiquettes à une chaleur extrême ou à la lumière du soleil.



Présentation de l'étiqueteuse

Familiarisez-vous avec les fonctions indiquées dans la figure suivante.





Alimentation

Le bouton 🕐 permet de mettre l'étiqueteuse sous et hors tension. Appuyez brièvement sur le bouton 👌 pour mettre l'étiqueteuse sous tension. Appuyez plus longtemps sur ce bouton pour la mettre hors tension.

Appuyez brièvement sur le bouton 🖒 pour annuler toute tâche d'impression en cours.

Après une période d'inactivité, l'imprimante passe en mode veille (mode d'économie d'énergie). La période de temps précédant l'activation du mode veille varie en fonction de votre appareil mobile.

Voyant d'état de l'alimentation

(¹) Le voyant d'état de l'alimentation indique l'état d'alimentation de l'étiqueteuse

Voyant d'état	État de l'alimentation
Éteint	L'appareil est hors tension, la batterie peut se charger si l'appareil est branché dans une prise murale.
Allumé	L'étiqueteuse est en mode veille.
Clignotement rapide	L'étiqueteuse est sous tension et une erreur est présente.
Lumière fixe	L'étiqueteuse est sous tension.

Lorsque l'étiqueteuse est sous tension mais qu'elle n'est pas connectée à une source d'alimentation, le voyant d'état de l'alimentation reste allumé mais la lumière est atténuée.

Voyant d'état de la batterie

Le voyant d'état de la batterie indique l'état de charge de la batterie.

Voyant d'état	État de l'étiqueteuse
Éteint	La batterie est déchargée.
Clignotant	La batterie se charge.
Fixe	ID La batterie est totalement chargée.
	La batterie est partiellement chargée.

Connexion Bluetooth

L'étiqueteuse peut se connecter à un maximum de deux appareils à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth. Par exemple, deux téléphones, un téléphone et une tablette, ou un ordinateur portable et un téléphone.

Par défaut, l'étiqueteuse peut toujours être découverte lorsqu'elle est sous tension. Vous pouvez modifier les options de découverte de l'étiqueteuse dans les Options MobileLabeler du logiciel DYMO Label.

- Générale : découverte toujours possible.
- Limitée : découverte possible pendant 2 minutes.
- Désactivée : découverte impossible.

En mode de découverte limitée, vous activez la période de découverte de deux minutes en appuyant sur le bouton Bluetooth 🖇 à l'arrière de l'étiqueteuse.



Pour changer le mode de découverte

- 1 Connectez l'étiqueteuse MobileLabeler à l'ordinateur sur lequel vous avez installé le logiciel DYMO Label.
- À partir du logiciel DYMO Label, sélectionnez l'étiqueteuse MobileLabeler comme imprimante actuelle.



- 3 Cliquez sur 🔕 pour ouvrir les Options MobileLabeler.
- 4 Sélectionnez l'option de découverte voulue.

Voyant d'état Bluetooth

Le voyant d'état Bluetooth indique l'état de la connexion de l'étiqueteuse.

Voyant d'état	État de l'étiqueteuse
Éteint	La découverte de l'étiqueteuse est impossible.
Clignotant	La découverte de l'étiqueteuse est possible.
Fixe	L'étiqueteuse est connectée.

RESET

Le bouton de réinitialisation (RESET) restaure les valeurs d'usine par défaut de l'étiqueteuse. La réinitialisation de l'étiqueteuse entraîne la perte de tous les paramètres actuels, y compris tous les paramètres Bluetooth. Appuyez sur ce bouton uniquement si vous souhaitez effacer toutes les données actuelles sur l'étiqueteuse.

Pour appuyer sur le bouton de réinitialisation (RESET), utilisez un petit objet pointu comme la pointe d'un stylo ou d'un crayon.



Mise en route

Suivez les instructions de cette section pour configurer votre étiqueteuse.

Connexion de l'alimentation

L'étiqueteuse est alimentée par une batterie lithium-polymère (LiPo) rechargeable. La batterie installée dans l'étiqueteuse est partiellement chargée à l'expédition.



Pour obtenir des performances optimales, chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'étiqueteuse.

Insertion de la batterie

Assurez-vous que tous les câbles sont déconnectés avant d'insérer la batterie LiPo.

Pour insérer la batterie

- 1 Appuyez sur (a) et levez pour ouvrir le capot latéral de l'étiqueteuse.
- Insérez la batterie dans le compartiment de la batterie comme illustré à la Figure 2.
- 3 Fermez le capot latéral de l'étiqueteuse.

N'oubliez pas de lire les consignes de sécurité LiPo à la page 2.

Retrait de la batterie

Retirez la batterie lorsque vous ne pensez pas utiliser l'étiqueteuse avant au moins sept jours.



Pour retirer la batterie

- 1 Appuyez sur (a) et levez pour ouvrir le capot latéral de l'étiqueteuse.
- 2 Retirez la batterie du compartiment de la batterie comme illustré à la Figure 3.

N'oubliez pas de lire les consignes de sécurité LiPo à la page 2.









Chargement de la batterie

Vous devez utiliser l'adaptateur de charge DYMO, fourni avec l'étiqueteuse, pour charger la batterie. Il faut environ 2 heures et demie à 3 heures pour charger entièrement la batterie.

Pour garantir des performances optimales, chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'étiqueteuse.

N'oubliez pas de lire les consignes de sécurité LiPo à la page 2.

Pour charger la batterie

- 1 Assurez-vous que la batterie est insérée dans l'étiqueteuse.
- 2 Branchez le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur comme illustré à la Figure 4.
- 3 Branchez l'adaptateur secteur dans le connecteur d'alimentation situé à l'arrière de l'étiqueteuse, puis le cordon d'alimentation dans la prise de courant. Reportez-vous à la Figure 5.

Le clignotement des voyants d'état de la batterie indique que la batterie se charge. La batterie continue de se charger, même si vous mettez l'étiqueteuse hors tension.



Les voyants d'état de la batterie cessent de clignoter et sont tous les deux allumés lorsque la batterie est entièrement chargée.



Insertion de la cassette d'étiquettes

Votre étiqueteuse utilise les cassettes d'étiquettes DYMO D1. Consultez le site **www.dymo.com** pour de plus amples informations sur l'achat de cartouches d'étiquettes supplémentaires.

Pour insérer la cassette d'étiquettes

- 2 Assurez-vous que la bande et le ruban sont tendus le long de l'ouverture de la cassette et que **la bande passe entre les guides d'étiquettes**. Reportez-vous à la Figure 6.

Si nécessaire, tournez la bobine dans le sens des aiguilles d'une montre pour tendre le ruban. Reportez-vous à la Figure 7.

- 3 Insérez la cassette et appuyez fermement sur celle-ci jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- 4 Fermez le capot latéral de l'étiqueteuse.



Découpage des étiquettes

L'étiqueteuse est dotée d'un mécanisme de découpe automatique qui coupe chaque étiquette à l'issue de l'impression.



Impression d'étiquettes à partir d'un appareil mobile

Vous pouvez concevoir et imprimer des étiquettes sur l'étiqueteuse MobileLabeler en utilisant l'application mobile DYMO Connect.

DYMO Connect est recommandé pour utilisation avec les dernières versions des appareils mobiles Android et iOS.

Appariement de l'étiqueteuse avec votre appareil mobile

Appariez l'étiqueteuse avec votre appareil mobile à partir des paramètres Bluetooth sur votre appareil. L'étiqueteuse apparaît dans votre liste d'appareils Bluetooth sous le nom **DYMO ML** *xxxx*, où *xxxx* est unique pour chaque étiqueteuse.

Si le système vous demande un code d'appariement, utilisez 0000.

Appariement avec un appareil iOS

- 1 Dans Paramètres, activez le paramètre Bluetooth.
- 2 Tapotez sur DYMO ML xxxx sous MES APPAREILS pour connecter l'étiqueteuse.

Au bout de quelques secondes, le message **Connecté** s'affiche une fois l'appariement terminé.

Appariement avec un appareil Android

- 1 Dans Paramètres, activez le paramètre Bluetooth.
- 2 Tapotez sur DYMO ML xxxx sous Appareils disponibles pour apparier l'étiqueteuse.

Au bout de quelques secondes, l'étiqueteuse apparaît sous **Appareils appariés** une fois l'appariement terminé.

Paramètres Blueto	ooth
Bluetooth	
Maintenant identifiable en tant que "Téléphone de Mac"	
MES APPAREILS	
DYMO ML 400E	Connecté (i)



Téléchargement de l'application DYMO Connect

L'étiqueteuse DYMO MobileLabeler travaille sans fil avec l'application mobile DYMO Connect dans l'Apple[®] App store ou le Google Play[™] store.





À propos de l'application mobile DYMO Connect

Découvrez les fonctions disponibles dans l'application mobile DYMO Connect.

Écran d'accueil



Écran de conception



À partir du menu = de DYMO Connect, vous pouvez afficher l'aide de DYMO Connect pour de plus amples informations.

Impression d'étiquettes à partir de votre ordinateur

L'étiqueteuse peut se connecter à votre ordinateur à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth ou du câble USB fourni.

Téléchargement et installation du logiciel DYMO Label

Vous pouvez imprimer sur l'étiqueteuse à partir du logiciel DYMO Label.

Pour installer le logiciel sur un ordinateur Windows®

- 1 Téléchargez la dernière version du logiciel DYMO Label à partir de la section Assistance du site Web DYMO à la page **support.dymo.com**.
- 2 Fermez toutes les applications Microsoft Office ouvertes.
- 3 Double-cliquez sur l'icône de programme d'installation.
 - L'écran d'installation s'affiche au bout de quelques secondes.
- 4 Cliquez sur Install et suivez les instructions du programme d'installation.

Pour installer le logiciel sur un Mac

- 1 Téléchargez la dernière version du logiciel DYMO Label à partir de la section Assistance du site Web DYMO à la page **support.dymo.com**.
- 2 Double-cliquez sur l'icône de programme d'installation et suivez les instructions qui s'affichent.

Connexion de l'étiqueteuse à votre ordinateur

L'étiqueteuse se connecte à votre ordinateur à l'aide de la connexion USB située à l'arrière de l'étiqueteuse.

Utilisez uniquement le câble USB fourni avec votre étiqueteuse.

Pour connecter l'étiqueteuse à l'ordinateur

- 1 Branchez le câble USB au port USB à l'arrière de l'étiqueteuse.
- 2 Branchez l'autre extrémité du câble USB au port USB de votre ordinateur.





À propos du logiciel DYMO Label

La figure ci-dessous montre certaines des principales fonctions proposées par le logiciel DYMO Label.



Pour des informations détaillées sur l'utilisation du logiciel, consultez l'aide en ligne ou le *Guide d'utilisation du logiciel DYMO Label*.

Le menu Aide du logiciel DYMO Label permet d'afficher les informations suivantes :

- Aide de DYMO Label
- Guide d'utilisation de DYMO Label

État de l'étiqueteuse

L'état de l'étiqueteuse est affiché dans la fenêtre du logiciel DYMO Label. Le tableau suivant décrit les états possibles de l'étiqueteuse.

8 🚘 🚘	L'étiqueteuse est connectée et la batterie est en cours de chargement.
	L'étiqueteuse est connectée et la batterie n'est pas en cours de chargement.
8 🗰 🗃	L'étiqueteuse est connectée et la batterie présente un problème.

Lorsque le symbole Bluetooth 😵 est présent, l'étiqueteuse est connectée à l'aide de la technologie Bluetooth. Sinon, l'étiqueteuse est connectée à l'aide du câble USB.

Entretien de l'étiqueteuse

L'étiqueteuse a été conçue pour vous offrir un service durable et sans problème, tout en exigeant très peu d'entretien. Nettoyez régulièrement votre étiqueteuse pour la maintenir en bon état de fonctionnement.

Nettoyage de la lame de découpe

Nettoyez la lame de découpe à chaque fois que vous remplacez la cassette d'étiquettes.

Pour nettoyer la lame de découpe

- 1 Appuyez sur (a) et levez pour ouvrir le capot latéral de l'étiqueteuse.
- 2 Retirez la cassette d'étiquettes.
- Assurez-vous que l'étiqueteuse est sous tension et appariée à l'appareil mobile doté exécutant DYMO Connect.
- 5 Tapotez sur **Nettoyage de la lame de découpe** puis sur **Exposer la lame de découpe**.

La lame s'avance dans une position vous permettant de nettoyer les deux côtés.

6 Utilisez un tampon d'ouate et de l'alcool pour nettoyer les deux côtés de la lame.

La lame est extrêmement affûtée. Soyez prudent quand vous la nettoyez.

7 Après avoir nettoyé la lame, tapotez sur
 Masquer la lame de découpe dans DYMO Connect.





 Λ

Nettoyage de la tête d'impression

Procédez avec soin, car la tête d'impression est très fragile.

Pour nettoyer la tête d'impression

- 1 Déconnectez l'adaptateur secteur, si nécessaire.
- 2 Appuyez sur (a) et levez pour ouvrir le capot latéral de l'étiqueteuse.
- 3 Retirez la cassette d'étiquettes et la batterie.
- 4 À l'aide d'une brosse douce ou d'un coton-tige, essuyez l'intérieur du compartiment à étiquettes afin d'en retirer la poussière et les autres particules étrangères.
- 5 Essuyez la tête d'impression à l'aide d'un coton-tige imbibé d'alcool. Reportez-vous à la Figure 10.
- 6 Insérez la cassette d'étiquettes et fermez le capot.





Dépannage

En cas de problème de fonctionnement, reportez-vous aux sections suivantes.

Si l'imprimante indique une erreur, mettez-la hors tension puis de nouveau sous tension pour effacer l'erreur.

Général

Problème/Message d'erreur	Solution
L'étiquette n'a pas été imprimée correctement	 Assurez-vous que l'étiqueteuse se trouve dans la portée de votre appareil mobile et qu'il n'existe aucune obstruction entre les deux.
	Assurez-vous que l'étiqueteuse est loin des autres appareils sans fil (y compris mais sans s'y limiter les fours à micro-ondes, les téléphones sans fil, les lampes fluorescentes, les caméras vidéo sans fil, les liens micro- ondes extérieurs, les contrôleurs de jeu sans fil, et les dispositifs Zigbee) qui peuvent provoquer des interférences lors de l'impression.
	 Assurez-vous qu'aucune autre connexion Bluetooth pouvant causer des interférences lors de l'impression par l'étiqueteuse n'est active, comme par exemple le streaming audio sur des haut-parleurs Bluetooth, les appels vocaux sur un casque Bluetooth, etc.
Bourrage d'étiquettes	1 Retirez la cartouche d'étiquettes de l'étiqueteuse.
	 2 Assurez-vous que la bande et le ruban sont tendus le long de l'ouverture de la cassette et que la bande passe entre les guides d'étiquettes. Si nécessaire, tournez la bobine dans le sens des aiguilles d'une montre pour tendre le ruban.
	Correct Incorrect
	Guides d'étiquettes
	Rembobinage du ruban
	3 Assurez-vous que la bande dépasse de 1,25 de chaque coté des guides de l'étiquette et n'est pas sous le guide.
	A Ingérer la appagette dans l'étiquette

4 Insérer la cassette dans l'étiquette.



Problème/Message d'erreur	Solution
Impression de mauvaise qualité	 Utilisez uniquement les cassettes d'étiquettes D1 de marque DYMO.
	 Branchez l'adaptateur de charge à l'étiqueteuse pour recharger la batterie. Reportez-vous à la Chargement de la batterie.
	 Nettoyez la tête d'impression. Reportez-vous à la Nettoyage de la tête d'impression.
	 Assurez-vous que la cassette d'étiquettes est insérée correctement.
	Remplacez la cassette d'étiquettes.
Mauvaise performance de la lame	 Utilisez uniquement les cassettes d'étiquettes D1 de marque DYMO.
	 Nettoyez la lame de découpe. Reportez-vous à la Nettoyage de la lame de découpe.
Erreur de l'étiqueteuse ; le	Assurez-vous que la cassette d'étiquettes est insérée
voyant d'alimentation clignote	correctement et qu'elle n'est pas coincée ou vide.
rapidomona	Assurez-vous que la batterie est correctement inseree.
	Assurez-vous que le capot est ferme.
	Rechargez la batterie. Reportez-vous a la Chargement de la batterie.
L'étiqueteuse ne se met pas	Assurez-vous que la batterie est correctement insérée.
Sous tension	 Assurez-vous que l'étiqueteuse est connectée à une prise de courant en bon état.
	 Rechargez la batterie. Reportez-vous à la Chargement de la batterie.
L'étiqueteuse n'imprime pas	Assurez-vous que la cassette d'étiquettes est insérée correctement.
	Le niveau de la batterie est peut-être trop faible pour imprimer.
	 Rechargez la batterie et imprimez de nouveau l'étiquette. Reportez-vous à la Chargement de la batterie.
La batterie ne se charge pas	Assurez-vous que la batterie est insérée.
	 Assurez-vous que l'étiqueteuse est connectée à une prise de courant en bon état. Reportez-vous à la Chargement de la batterie.
Le niveau de la batterie est faible	 Rechargez la batterie. Reportez-vous à la Chargement de la batterie.



Connexion Bluetooth

Il est possible de résoudre rapidement la plupart des problèmes de connexion en débranchant l'adaptateur secteur, puis en retirant et réinsérant la batterie.

Par mesure de sécurité, veillez à déconnecter tous les câbles avant de manipuler la batterie Lipo.

Problème	Solution
L'étiquette a l'état Non connecté ou n'apparaît pas dans la liste des imprimantes de l'application mobile DYMO Connect	 Assurez-vous que l'étiqueteuse est sous tension. Assurez-vous que l'étiqueteuse est appariée dans les paramètres de votre appareil. Quittez DYMO Connect et redémarrez l'application.
L'étiqueteuse appariée n'est pas connectée dans les paramètres Bluetooth de mon appareil	 Assurez-vous que l'étiqueteuse est sous tension. Dissociez l'étiqueteuse de votre appareil mobile puis appariez-la de nouveau : iOS Tapotez sur DYMO ML xxxx puis sur Oublier cet appareil. Android Tapotez sur DYMO ML xxxx puis sur Dissocier.
Erreur d'authentification	 Effectuez un redémarrage forcé de l'étiqueteuse. 1 Mettez l'étiqueteuse hors tension. 2 Débranchez l'adaptateur secteur et retirez la batterie. 3 Réinsérez la batterie et reconnectez l'adaptateur secteur. 4 Mettez l'étiqueteuse sous tension.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires, rendez-vous sur le site Web de DYMO, à la section http://support.dymo.com.



Spécifications techniques

Étiqueteuse DYMO MobileLabeler

Dimensions (L x H x P)	2,18 po x 5,8 po x 5,75 po (55,4 mm x 147,2 mm x 146 mm)
Poids (sans la batterie)	17,4 onces (494 grammes)
Largeur maximale d'impression	3/4 po (19 mm)
Largeur maximale de l'étiquette	1 po (24 mm)
Type d'étiquette	Cassettes d'étiquettes DYMO D1
Batterie	Lithium-polymère 7,4 V 1500 mAh 11,1 Wh
Adaptateur secteur	9 V c.c., 4 A
Méthode d'impression	Transfert thermique
Résolution d'impression	300 ppp
USB	USB 2.0 Full speed
Version Bluetooth [®]	BR/EDR V2.1 ou version ultérieure
Portée Bluetooth [®]	≤ 32 pieds (10 mètres)
Certifications des organismes	FCC, IC, TUV CB, RCM, R-NZ, RoHS, REACH
Garantie	Garantie limitée de 2 ans (consultez le Guide de démarrage rapide pour plus d'informations)



Commentaires sur la documentation

Nous travaillons continuellement à la création d'une documentation de qualité optimale pour nos produits. Vos commentaires sont les bienvenus.

Envoyez-nous vos commentaires ou suggestions concernant nos guides d'utilisation. Veuillez fournir les informations suivantes avec vos commentaires :

- Nom du produit, modèle et numéro de page du guide d'utilisation
- Brève description des instructions imprécises ou manquant de clarté, des passages insuffisamment détaillés, etc.

Nous vous remercions également de vos suggestions concernant l'ajout éventuel de rubriques dans la documentation.

Envoyez vos messages par courrier électronique à :

dymo.docfeedback@newellco.com

Gardez à l'esprit que cette adresse électronique n'est valable que pour les commentaires concernant la documentation. Pour toute question technique, contactez le service à la clientèle DYMO (http://support.dymo.com).

Renseignements environnementaux

La fabrication de l'appareil que vous avez acheté a exigé l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.

Pour éviter la dissémination de ces substances dans notre environnement et diminuer l'utilisation des ressources naturelles, nous vous encourageons à recourir aux systèmes de reprise appropriés. Ceux-ci réutiliseront ou recycleront de manière convenable la plupart des matériaux de votre appareil en fin de vie utile.

Le symbole représentant une poubelle marquée d'une croix sur votre appareil vous invite à faire appel à ces systèmes.



Si vous souhaitez obtenir de plus amples informations au sujet des systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, veuillez contacter votre gestionnaire de déchets local ou régional.

Vous pouvez également contacter DYMO pour obtenir de plus amples informations sur les performances environnementales de nos produits.

